



# A steroidal glycoside from *Lepisorus ussuriensis*

Young Hae Choi<sup>a</sup>, Jinwoong Kim<sup>a,\*</sup>, Young-Hee Choi<sup>b</sup>

<sup>a</sup>College of Pharmacy, Seoul National University, Seoul 151-742, South Korea

<sup>b</sup>College of Pharmacy, Ewha Womans University, Seoul 120-750, South Korea

Received 21 July 1998; received in revised form 21 December 1998

## Abstract

A new steroidal glycoside, 2 $\alpha$ ,3 $\beta$ -(22*R*)-trihydroxycholestan-6-one-22-*O*- $\beta$ -D-glucopyranosyl-(1 $\rightarrow$ 2)- $\alpha$ -L-arabinopyranoside, was isolated from the whole plants of *Lepisorus ussuriensis*, together with  $\alpha$ -ecdysone and ecdysterone. Their structures were determined by means of spectroscopic and chemical methods. © 1999 Elsevier Science Ltd. All rights reserved.

**Keywords:** *Lepisorus ussuriensis*; Polypodiaceae; Steroid glycoside; 2 $\alpha$ ,3 $\beta$ -(22*R*)-Trihydroxycholestan-6-one-22-*O*- $\beta$ -D-glucopyranosyl-(1 $\rightarrow$ 2)- $\alpha$ -L-arabinopyranoside;  $\alpha$ -Ecdysone; Ecdysterone

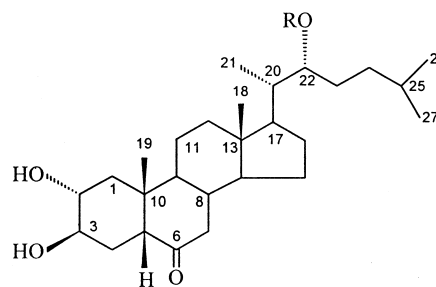
## 1. Introduction

*Lepisorus ussuriensis* (Regel et Maack.) Ching (Polypodiaceae) is a herbal drug which is used in Korean folk medicine for its diuretic, hemostatic and antitussive activities. Previously, we reported a new flavonoid, quercetin 3-methyl ether-7-*O*- $\alpha$ -L-arabinofuranosyl-(1 $\rightarrow$ 6)- $\beta$ -D-glucopyranoside, together with quercetin 3-methyl ether-7-*O*- $\beta$ -D-glucopyranoside, vitexin, orientin and eriodictiol-7-*O*- $\beta$ -D-glucopyranoside as the constituents of *L. ussuriensis* (Choi, Lim, Yeo, & Kim, 1996). In a continuation of our investigation of *L. ussuriensis*, we report here the isolation and structural elucidation of a new steroidal glycoside.

## 2. Results and discussion

Compound **1** was isolated from the *n*-BuOH-soluble portion of an aqueous MeOH extract of the entire plants of *L. ussuriensis*. Its IR spectrum exhibited absorption bands at 3436 cm<sup>-1</sup> (OH) and 1693 cm<sup>-1</sup>

(C=O). The positive FAB-mass spectrum showed peaks due to [M+Na]<sup>+</sup> at *m/z* 751 and [M+H]<sup>+</sup> at *m/z* 729.



**1** R =  $\beta$ -D-glucopyranosyl-(1 $\rightarrow$ 2)- $\alpha$ -L-arabinopyranosyl

**1a** R = H

The <sup>1</sup>H-NMR spectrum suggested **1** to be a steroidal derivative, showing the signals due to two angular methyl groups (3H each, s at  $\delta$  0.57, H-18 and  $\delta$  0.86, H-19), two secondary methyl groups (6H, d, *J*=6.4 Hz at  $\delta$  0.95, H-26 and H-27) and a secondary methyl group (3H, d, *J*=6.4 Hz at  $\delta$  1.12, H-21) (Rubinstein, Goad, Clague, & Mulheirn, 1976). In addition to these signals, two anomeric protons (1H, d, *J*=7.6 Hz at  $\delta$  5.15 and 1H, d, *J*=4.5 Hz at  $\delta$  5.13) were observed. Moreover, the characteristic signal at  $\delta$  2.99 (dd,

\* Corresponding author. Tel.: +82-2-880-7853; fax: +82-2-887-8509.

Table 1  
 $^{13}\text{C}$ -NMR data of **1** and **1a** in pyridine  $d_5$

Position	Chemical shifts (ppm)	
	<b>1</b>	<b>1a</b>
1	38.1	38.3
2	67.4	67.5
3	68.7	68.8
4	33.2	33.3
5	54.6	54.7
6	214.3	214.3
7	43.4	43.5
8	41.0	40.8
9	37.1	37.2
10	40.6	40.8
11	21.6	21.7
12	39.8	39.9
13	43.1	43.1
14	56.3	56.3
15	24.2	24.2
16	27.7	27.7
17	53.5	53.6
18	12.0	12.0
19	23.9	24.0
20	40.7	40.8
21	13.6	13.1
22	83.8	72.8
23	27.1	25.2
24	36.2	36.9
25	28.6	28.5
26	23.1	23.2
27	22.8	22.8
Arabinose		
1'	103.4	
2'	80.1	
3'	72.5	
4'	67.4	
5'	63.9	
Glucose		
1''	105.5	
2''	75.5	
3''	78.1	
4''	71.8	
5''	78.1	
6''	62.9	

$J=4.4, 13.2$  Hz) indicated that **1** was a cholestane having a carbonyl group at 6-position (Yokota, Arima, & Takahashi, 1982). Acid hydrolysis of **1** afforded arabinose and glucose by GC analysis. The above evidence suggested that **1** was a cholestan-6-one derivative having arabinose and glucose.

The  $^{13}\text{C}$ -NMR spectrum of **1** indicated the presence of two anomeric carbon signals:  $\delta$  105.5 and 103.4. For accurate assignments of the residual signals of arabinose and glucose,  $^{13}\text{C}$ -NMR spectra of **1** and its aglycone (**1a**), which was purified by HPLC after acid hydrolysis of **1**, were compared with each other. As a result, the signals of C-1', C-2', C-3', C-4', C-5' of ara-

binose were assigned to  $\delta$  103.4, 80.1, 72.5, 67.4 and 63.9; C-1'', C-2'', C-3'', C-4'', C-5'' and C-6'' of glucose were assigned to  $\delta$  105.5, 75.5, 78.1, 71.8, 78.1 and 62.9, respectively (Joshi, Moore, & Pelletier, 1992). Moreover, these signals were assignable to a  $\beta$ -D-glucopyranosyl-(1  $\rightarrow$  2)- $\alpha$ -L-arabinopyranosyl residue (Joshi et al., 1992). The methyl signals of C-18, C-19, C-21, C-26 and C-27 were assigned to  $\delta$  12.0, 23.9, 13.6, 23.1 and 22.8, respectively, by analysis of  $^{13}\text{C}$ - $^1\text{H}$  COSY data. The  $^{13}\text{C}$ -NMR chemical shift of C-19 methyl group at  $\delta$  23.9 suggested that H-5 was in a  $\beta$ -orientation (Blunt, & Stothers, 1977). The signal at  $\delta$  214.3 showed the presence of a saturated carbonyl group as compared with  $\alpha$ ,  $\beta$ -unsaturated carbonyl signal at  $\delta$  203.6 of  $\alpha$ -ecdysone. This result was in agreement with the IR data, in which the carbonyl band of **1** ( $1693\text{ cm}^{-1}$ ) was shifted from that of  $1645\text{ cm}^{-1}$  for  $\alpha$ -ecdysone. The signals at  $\delta$  67.4, 68.7 and 83.8 showed that **1** had three hydroxy groups at C-2, C-3 and C-22 by detailed  $^1\text{H}$ - $^1\text{H}$  COSY and  $^{13}\text{C}$ - $^1\text{H}$  COSY analysis. The characteristic difference ( $\Delta_{\text{C-2,3}}=1.4$  ppm) between the signals of C-2 and C-3 indicated the presence of  $2\alpha$ , and  $3\beta$  hydroxy groups (Thakur, & Singh, 1982; Lin, Tome, & Won, 1991; Zhang, Stout, & Kubo, 1991). The C-22 signal at  $\delta$  72.8 of **1a** in the  $^{13}\text{C}$ -NMR spectrum suggested that the configuration of C-22 was *R* since the  $^{13}\text{C}$ -NMR signal of C-22 containing a hydroxy group in *S*-configuration was found at  $\delta$  66.8 (Blunt, & Stothers, 1977).

The site of the sugar linkage was established by comparison of the signals of C-22 of **1** and **1a** (Table 1). The downfield shift by 11 ppm of C-22 showed the 22-*O*-glycosidic linkage.

In the HMBC spectrum of **1**, correlations were observed (Fig. 1) between proton at C-5 and carbons C-6 and C-10, between protons at C-18 and carbons C-12, C-13, C-14 and C-17, between protons at C-19 and carbons C-1, C-5 and C-10, between protons at C-21 and carbons at C-17, C-20 and C-22 and between protons at C-26 and C-27 and carbons at C-24 and

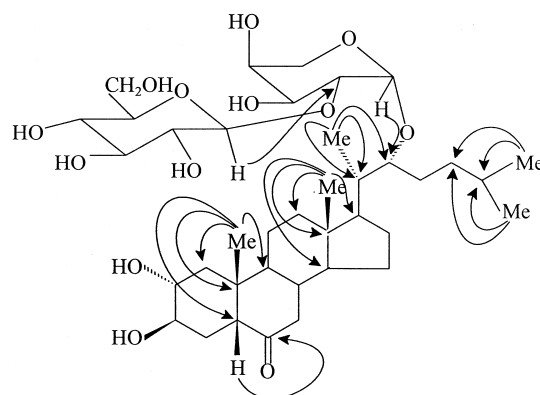


Fig. 1. HMBC correlations in compound **1**.

C-25. In addition to these correlations, the linkage position of the sugar in **1** was supported by the HMBC spectrum. Correlations between arabinose H-1 and aglycone C-22 and between glucose H-1 and arabinose C-2 were observed.

Based on the above evidence, the chemical structure of compound **1** having a new steroidal aglycone was elucidated to be  $2\alpha,3\beta$ -(22*R*)-trihydroxycholestan-6-one-22-*O*- $\beta$ -D-glucopyranosyl-(1  $\rightarrow$  2)- $\alpha$ -L-arabinopyranoside. The other compounds isolated from *L. ussuriensis* were  $\alpha$ -ecdysone and ecdysterone and they were identified by comparison of their physical and spectral data with published values (Hikino, Okuyama, Konno, & Takemoto, 1975).

### 3. Experimental

#### 3.1. General

M.p.'s were determined with a DuPont 910 Differential Scanning Calorimeter. Optical rotations were determined on a JASCO DIP-1000 Digital polarimeter. IR spectra were obtained on a Perkin Elmer 1710 FT-IR spectrometer using KBr discs.  $^1\text{H}$ -NMR (400 MHz) and  $^{13}\text{C}$ -NMR (100 MHz) were recorded on a JEOL GSX 400 FT-NMR spectrometer with reference to the residual solvent signal. EIMS spectra were obtained using a VG Trio-2 spectrometer at 70 eV and FAB-mass spectra were obtained using a Finnigan MAT 90 spectrometer in the positive mode. GC-FID analysis of sugar TMS ethers was carried out on an HP 5890II (Hewlett Packard) with HP 3395 integrator and helium was used as a carrier gas at a flow rate of 2 ml/min. The column was HP-5 (Hewlett Packard, 25 m  $\times$  0.32 mm  $\times$  0.17  $\mu\text{m}$  film thickness), the oven temperature was 150 (3 min)–200°C at 5°C/min, the injector temperature was 275°C and the detector temperature was 290°C. Gravity column chromatography was performed on silica gel 60 (230–400 mesh, Art 9385, Merck) and TLC was performed on silica gel 60F<sub>254</sub> plate. The HPLC instrument consisted of a Hitachi L-6200 pump and an L-4000 UV detector fixed at 205 nm (Hitachi, Tokyo).

#### 3.2. Plant material

The whole plants of *Lepisorus ussuriensis* (Regel et Maack.) Ching (Polypodiaceae) were collected in Youngchun, Korea in August of 1991 and identified by Dr. D.S. Han, Professor Emeritus, College of Pharmacy, Seoul National University. A voucher specimen has been deposited at the Herbarium of Medicinal Plant Garden, College of Pharmacy, Seoul National University.

#### 3.3. Extraction and isolation

Air-dried plant material (273 g) was extracted with 80% MeOH to afford an initial MeOH extract (83 g), on removal of solvent in vacuo. An aqueous suspension of this extract was partitioned successively with *n*-hexane (1.0 g),  $\text{CHCl}_3$  (2.0 g) and *n*-BuOH (40.0 g), leaving a residual  $\text{H}_2\text{O}$  extract (39.0 g). The *n*-BuOH extract was dissolved in MeOH, impregnated on silica gel and subjected to CC over silica gel (700 g) using  $\text{CHCl}_3$ –MeOH (15:1  $\rightarrow$  1:1) mixtures of increasing polarity as eluents. A total of 120 fractions (300 ml) were collected. Fractions showing similar TLC profiles were pooled to afford nine combined fractions.  $\alpha$ -Ecdysone (60 mg) was obtained from fraction 5 by recrystallization with MeOH. Fraction 6 was separated using EtOAc–MeOH–AcOH (20:1:1) by CC over silica gel and the 16th fraction among 19 fractions was further purified using EtOAc–HCOOH–AcOH– $\text{H}_2\text{O}$  (100:2:2:5) as eluent by CC over silica gel. From this separation, ecdysterone (70 mg) was isolated. Fraction 9 was separated using  $\text{CHCl}_3$ –MeOH– $\text{H}_2\text{O}$  (40:10:1) by CC over silica gel. From this separation, compound **1** (60 mg) was isolated.

#### 3.4. $2\alpha,3\beta$ -(22*R*)-Trihydroxycholestan-6-one-22-*O*- $\beta$ -D-glucopyranosyl-(1 $\rightarrow$ 2)- $\alpha$ -L-arabinopyranoside (**1**)

Needles from MeOH, m.p.: 219°C,  $[\alpha]_{\text{D}} -30.5^\circ$  (MeOH, *c* 0.1). Found C, 61.94%; H, 8.73%,  $\text{C}_{38}\text{H}_{64}\text{O}_{13}$  requires: C, 62.62%; H, 8.85%. IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 3436 (OH), 2947 (CH), 1693 (C=O), 1385, 1079. FAB-MS *m/z*: 751  $[\text{M} + \text{Na}]^+$ , 729  $[\text{M} + \text{H}]^+$ .  $^1\text{H}$ -NMR (400 MHz, pyridine-*d*<sub>5</sub>):  $\delta$  0.57 (3H, s, H-18),  $\delta$  0.86 (3H, s, H-19),  $\delta$  0.95 (6H, d, *J* = 6.4 Hz, H-26 and H-27),  $\delta$  1.12 (3H, d, *J* = 6.4 Hz, H-21),  $\delta$  2.99 (1H, dd, *J* = 4.4 Hz, 13.2 Hz, H-5),  $\delta$  3.81 (m, H-22, H-5' and H-5''),  $\delta$  4.1–4.4 (m, H-2, H-3, H-3', H-4', H-5', H-2'', H-3'', H-4'' and H-6''),  $\delta$  5.13 (1H, d, *J* = 4.5 Hz, arabinosyl H-1'),  $\delta$  5.15 (1H, d, *J* = 7.6 Hz, glucosyl H-1'').  $^{13}\text{C}$ -NMR (100 MHz, pyridine-*d*<sub>5</sub>) spectral data, see Table 1.

#### 3.5. $2\alpha,3\beta$ -(22*R*)-Trihydroxycholestan-6-one (**1a**)

Needles from EtOAc, m.p.: 173°C,  $[\alpha]_{\text{D}} -20.3^\circ$  (MeOH, *c* 0.1).  $\text{C}_{27}\text{H}_{46}\text{O}_4$  IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 3436 (OH), 2960 (CH), 1700 (C=O). EI-MS *m/z*: 434  $[\text{M}]^+$ , 416  $[\text{M} - \text{H}_2\text{O}]^+$ , 334  $[\text{M} - \text{C}_6\text{H}_{12}\text{O}]^+$ , 316  $[\text{M} - \text{C}_6\text{H}_{14}\text{O}]^+$ .  $^1\text{H}$ -NMR (400 MHz, pyridine-*d*<sub>5</sub>):  $\delta$  0.58 (3H, s, H-18),  $\delta$  0.95 (3H, s, H-19),  $\delta$  0.95 (3H, d, *J* = 6.6 Hz, H-26),  $\delta$  0.96 (3H, d, *J* = 6.6 Hz, H-27),  $\delta$  1.22 (3H, d, *J* = 6.7 Hz, H-21),  $\delta$  3.00 (1H, dd, *J* = 4.6 Hz, 13.2 Hz, H-5),  $\delta$  3.91 (1H, td, *J* = 3.2, 3.6 Hz, H-22),  $\delta$  4.16

(1H, br d,  $J=11$  Hz, H-2),  $\delta$  4.46 (1H, br s, H-3).  $^{13}\text{C}$ -NMR (100 MHz, pyridine- $d_5$ ) spectral data, see Table 1.

### 3.6. Hydrolysis of compound **1**

Compound **1** (20 mg) was dissolved in 2 ml of 2 N HCl–dioxane (1:1) and heated at 70°C in a water bath for 3 h. The reaction mixture was dried under  $\text{N}_2$  gas and partitioned between EtOAc and  $\text{H}_2\text{O}$ . For GC analysis of sugars, the  $\text{H}_2\text{O}$  fraction was evaporated under  $\text{N}_2$  stream and silylated with 100  $\mu\text{l}$  of HMDS–TMCS–pyridine (1:1:1). The EtOAc fraction was evaporated in vacuo and purified by HPLC to provide 3 mg of aglycone (**1a**). HPLC column was a YMC-Pack, ODS-A (250 $\times$ 4.6 mm, S-5  $\mu\text{m}$ ) (YMC, Kyoto, Japan); mobile phase system: acetonitrile–water (60:40); flow rate: 1.0 ml/min. The retention time of aglycone (**1a**) was 6.88 min.

### Acknowledgements

This work was supported by the Research Center for New Drug Development (KOSEF-RCNDD).

### References

- Blunt, J. W., & Stothers, J. B. (1977). *Org. Mag. Res.*, 9, 439.
- Choi, Y. H., Lim, Y. H., Yeo, H., & Kim, J. (1996). *Phytochemistry*, 43, 1111.
- Hikino, H., Okuyama, T., Konno, C., & Takemoto, T. (1975). *Chem. Pharm. Bull.*, 23, 125.
- Joshi, B. S., Moore, K. M., & Pelletier, S. W. (1992). *J. Nat. Prod.*, 55, 1468.
- Lin, C.-N., Tome, W.-P., & Won, S.-J. J. (1991). *J. Nat. Prod.*, 54, 998.
- Rubinstein, I., Goad, L. H., Clague, A. D. H., & Mulheirn, L. J. (1976). *Phytochemistry*, 15, 195.
- Thakur, R. S., & Singh, S. B. (1982). *Tetrahedron*, 38, 2194.
- Yokota, T., Arima, M., & Takahashi, N. (1982). *Tetrahedron Lett.*, 23, 1275.
- Zhang, M., Stout, M. J., & Kubo, I. (1991). *Phytochemistry*, 31, 247.